

Ἐφημερίς τῶν Κυριῶν

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

ΣΥΝΤΑΞΕΣΟΜΕΝΗ ΥΠΟ ΚΥΡΙΩΝ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΡΙΑ
ΚΑΛΛΙΡΡΟΗ ΠΑΡΡΕΝ

Συνδραμονταί ἐγγράφονται εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς
Ἐφημερίδος τῶν Κυριῶν
καὶ παρὰ τοῖς Βιβλιοπωλείοις Βίλμπεργ καὶ "Ἐστίας",

Ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ δὲ παρ' ἅπασι τοῖς
ἀντιπροσώποις ἡμῶν.

Σώματα πλήρη τοῦ α', β', γ' καὶ δ' ἔτους εὐρίσκονται παρ' ἡμῶν
καὶ παρ' ἅπασι τοῖς ἀντιπροσώποις ἡμῶν.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Διὰ τὸ Ἐσωτερικὸν Δρ. 5
Διὰ τὸ Ἐξωτερικὸν φ.χ. 8

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΔΙΕΥΣΥΝΣΕΩΣ

7 Ὀδὸς Μουσῶν καὶ Νίκης 7
Πλατεία Συντάγματος.

Γραφεῖον ἀνοικτὸν καθ'
ἐκάστην ἀπὸ 10—12 π. μ.

Πᾶσα παρατήρησις ἐπὶ τῆς
ἀποστολῆς τοῦ φύλλου γίνε-
ται δεκτὴ μόνον ἐντὸς οκτα-
ἡμερῶν.

Διὰ τὰ ἀνυπόγραφα ἄρθρα
εὐθύνεται ἡ συντάκτις αὐτῶν
Κυρία ΚΑΛΛΙΡΡΟΗ ΠΑΡΡΕΝ.

Τὰ πεμπόμενα ἡμῖν χειρό-
γραφα δημοσιεύμενα ἢ μὴ
δὲν ἐπιστρέφονται. — Ἄνυ-
πόγραφα καὶ μὴ δηλοῦντα
τὴν διαμονὴν τῆς ἀποστει-
λούσης δὲν εἶναι δεκτά. —
Πᾶσα ἀγγελία ἀφορῶσα εἰς
τὰς Κυρίας γίνεται δεκτὴ.

Αἱ μεταβάλλουσαι διευθύν-
σιν ὀφείλουσι ν' ἀποστέλλωσι
γραμματῶσιν 50 λεπτῶν
πρὸς ἐκτύπωσιν νέας ταινίας.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ἄγγελια Ἡμερολογίου τῆς «Ἐφημερίδος τῶν Κυριῶν». — Ἐτος Ε'. — Αἱ
ἀποροι ἐργατίαι καὶ τὸ Κυριακὸν σχολεῖον. — Ἡ εἰκοσιπενταετηρίς τῶν ἐν
Βερολίῳ λαϊκῶν μαγειριῶν, (ἀνταπόκρισις ἐκ Βερολίνου, ὑπὸ "Ἀννης" Ὄττο).
— Ἐπιστολὴ νέας μητρὸς πρὸς φίλην. — Ἡ Διεθνὴς Ἀδελφότης τῶν θυ-
γατέρων τοῦ Βασιλέως. Ἐγκύκλιος τοῦ ἐν Νέεξ Ἰόρκη κεντρικοῦ κύκλου. —
Ἡ τρελλὴ μάνα (ποίημα ὑπὸ δος Πηνελόπης I). — Καλλιτεχνικὴ κίνησις. —
Ἡ φωτογραφία τῆς πεθαμένης. — Ἀλληλογραφία. — Συμβουλαί. — Συνταγαί.
— Εἰδοποιήσεις. — Ἐπιφυλλίς.

ἩΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΩΝ ΚΥΡΙΩΝ

ΕΤΟΣ Ε'.

Τὸ Ἡμερολόγιον τῆς «Ἐφημερίδος τῶν Κυριῶν» πάντοτε
δημοφιλές, πάντοτε θερμοτάτης καὶ ἐνθουσιώδους ἔτυχεν ὑπο-
δοχῆς, πάντοτε ἐθεωρήθη ὡς μοναδικὸν ἐγκόλπιον διὰ πᾶσαν
γυναῖκα, μητέρα ἢ κόρη, πλουσίαν ἢ πτωχὴν, νέαν ἢ γραιῖαν.

Οἱ ἀναγνώσται τοῦ ἰσάριθμοι πρὸς τὰς ἀνά χιλιάδας ἀριθ-
μουμένας ἀναγνωστρίας του πάντοτε εὖρον ἐν αὐτῷ ὠραῖον φι-
λολογικὸν ἐντύφημα, ἐν ᾧ σπινθηροβολεῖ τὸ πνεῦμα καὶ ἡ
γλαφυρὰ καλλιπέπεια καὶ αἱ εὐγενεῖς τοῦ αἰσθημάτος καὶ τῆς
τρυφερᾶς γυναικείας ψυχῆς διαθέσεις.

Εἶναι τὸ πρῶτον καὶ μόνον Ἡμερολόγιον, τὸ ὁποῖον ἀνά πολ-
λὰς χιλιάδας ἀντιτύπων ἐκδιδόμενον ἐξαντλεῖται ἐντὸς τῆς πρώ-
της ἐβδομάδος τῆς ἐκδόσεώς του.

Οὐδέποτε ἐν τούτοις ὑπῆρξε τόσον τερπνὸν καὶ ποικίλον, καὶ
χρήσιμον καὶ διδακτικὸν ὅσον κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο. Δὲν ὑπάρχει
γυναικεῖος κάλαμος, ἔχων κῦρος καὶ αὐθεντίαν ἐν Εὐρώπῃ ἢ
ἐν Ἀμερικῇ ἢ ἐν Ἑλλάδι, ὅστις δὲν παρήγαγε μικρὸν τι ἀρι-
στούργημα πρὸ πλουτισμὸν τοῦ ἡμερολογίου τούτου.

Ἄρθρα οἰκογενειακά, ἐπιστημονικά, κοινωνικά, ἄρθρα ὑγιει-
νῆς τῆς καλλονῆς, μελέται ἐπὶ τῆς μαγειρικῆς τέχνης καὶ ἐπὶ
τοῦ τρόπου ἐν γένει τῆς εὐμαροῦς, ἀλλὰ καὶ οἰκονομικῆς διαίτης,
μελέται ἐπὶ τῆς παρατάσεως τοῦ ἀνθρωπίνου βίου, ἐπὶ τοῦ
τρόπου καὶ τῆς μεθόδου δι' ἧς οὐδέποτε ἡ γυνὴ γηράσκει, οὐ-

δέποτε φρίνεται ἄσχημος, μελέται ἐπὶ τῶν δυστρόπων χαρα-
κτήρων τῶν συζύγων καὶ τρόπος τῆς ἐξοικονομήσεως αὐτῶν,
δημοσιεύονται ὑπὸ τῶν διαπρεπεστέρων ἐπιστημόνων γυναικῶν
τῆς Εὐρώπης καὶ Ἀμερικῆς.

Βιογραφίαι ἐπισήμων γυναικῶν μετ' εἰκόνων, διηγημάτια,
ποιήματα, μελέτη ἐπὶ τοῦ οἰκογενειακοῦ βίου τῶν ἀρχαίων
Ἑλληνίδων, ἐπὶ τῆς πολυτελείας καὶ τοῦ ἱματισμοῦ αὐτῶν,
ἐπὶ τῆς ἐπιπλώσεως τοῦ οἴκου των περιγραφαί, ἀναμνήσεις τα-
ξειδίων καὶ βίοι ἁγίων Ἑλληνίδων θὰ κάταστήσωσι τὸ Ἡμε-
ρολόγιόν μας τοῦ ἔτους τούτου ἀσυγκρίτως ὑπεροχώτερον καὶ
ὀγκωδέστερον τοῦ τῶν παρελθόντων ἔτων.

Αἱ συμβουλαί περὶ καλλονῆς καὶ τὰ σχετικὰ ἄρθρα πρὸς τὸ
τρυφερὸν τοῦτο διὰ πᾶσαν γυναῖκα ζήτημα θὰ καταλάβωσι πολ-
λὰς σελίδας, θὰ δημοσιευθῶσι δ' ἐν αὐτῷ καὶ δύο εἰκόνες πα-
ριστώσαι τοὺς ἐντελεστεροὺς τύπους τοῦ γυναικεῖου κάλλους.

Αἱ μελέται περὶ γυναικῶν Σμύρνης καὶ Κων)πόλεως αἱ μὴ
δημοσιευθεῖσαι ἐλλείψει χώρου ἐν τῷ Ἡμερολογίῳ τοῦ παρελ-
θόντος ἔτους θὰ δημοσιευθῶσιν ἐν τῷ ἐφετεινῷ, καθὼς καὶ πλη-
θὺς ὀδηγιῶν, συμβουλῶν καὶ συνταγῶν οἰκιακῆς οἰκονομίας,
ὑγιεινῆς, οἰκιακῆς ἱατρικῆς καὶ φαρμακολογίας, αἵτινες μεταβάλ-
λουσι καὶ τὴν ἀδαστέραν γυναῖκα εἰς τελείαν οἰκοδέσποιαν.

Ὀλόκληρον κεφάλαιον ἀφιερῶται εἰς τὴν ἀνατροφήν καὶ ὑγι-
εινὴν τῶν μικρῶν, ὅπερ χάριν τῆς «Ἐφημερίδος τῶν Κυριῶν»
συνέγραψε διάσημος Ἀγγλὶς παιδαγωγός.

Τὸ Ἡμερολόγιόν μας καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο θὰ ἐκδοθῇ μετ'
ἡριθμημένου ἐξωφύλλου διὰ πάντας τοὺς προκαταβάλλοντας τὸ
ἀντίτιμον αὐτοῦ εὐθὺς ἅμα τῇ λήψει τῆς ἀγγελίας, εἴτε εἰς τὸ
γραφεῖόν μας, εἴτε εἰς τοὺς κατὰ τόπους ἀντιπροσώπους μας.

Ἄντι ὅμως τῶν εἰκοσιν ἀριθμῶν, οἵτινες ἐκέρδιον κατὰ
τὸ παρελθὸν ἔτος ἐφέτος κερδαίνουσι διακόσιοι ἀριθμοί. Τού-
των δέκα κερδαίνουσιν ἀνὰ ἓν φόρεμα γυναικεῖον. Ὁ πρῶτος
τούτων ἐν μαῦρον μεταξωτόν, ὁ δεῦτερος ἐν χρωματιστόν
μεταξωτόν καὶ ὁ τρίτος ἐν φόρεμα χοροῦ. Οἱ ἀμέσως τρεῖς
κατὰ σειράν ἀνὰ ἓν μάλλινον καὶ οἱ ἕτεροι τέσσαρες ἀνὰ ἓν φό-
ρεμα θέρους. Οἱ μετὰ τοὺς πρώτους ἕτεροι δέκα κερδαίνουσιν

Είμαι μήτηρ! Η θυγάτηρ μου, ή μικρά και εϋθραυστος αυτη...

Ηδη δε οτε συνηλθον πως εκ των πρωτων εκεινων συγκινησεων...

Ιδου την! αφυπνιζεται. Διακρινω εις το σμμα της μικραν του ουρανου...

Σοι λεγω ολα αυτα χωρις συνεκτικότητα, χωρις χαριν. Απλως οπως τα αισθανομαι...

Ο Γεωργιος είναι ο ευτυχστερος πατηρ του κοσμου. Τουτο δεν εμποδιζει να διακρινω...

Και εχει δικαιον! Απο της στιγμης της γεννησεως του τεκνου μας τον αποκαλω...

Η μικρα κλαιει και σε αφινω. Αυριον πλειοτερα.

η φιλη σου

Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΤΩΝ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΘΥΓΑΤΕΡΩΝ

Μαγικον γοητρον, οπερ ουδεις λογος δυναται σακως να διατυπως...

Εις την αρχην ταυτην οφειλουσι την υπαρξιν των παντα τα φιλανθρωπικα...

Απαξ του μηνος παντα τα μελη της Αδελφότητος των θυγατερων του βασιλεως...

Γνωστων ηδη οτι σκοπος του ημετερου κυκλου ωρισθη η παροχη περιθλψεως...

Εις την επικλησιν ημων προς παροχην συνδρομων υπερ των ατυχων...

Μια τουτων δεκαοκατετις μόλις, ανευ ποδων, παράλυτος, εν ταυτω...

Μεθ' ολην εν τούτοις την προθυμιαν των προσενεγκουσων ημιν συνδρομας...

Παρά τον κύκλον ημων ιδρύθη ηδη και ετερος απαρτιζόμενος, κατά το πλεϊστον...

Διά την σύστασιν του κύκλου τούτου μέγας οφείλεται επαινος προς την...

Αλλά δυστυχώς γυναίκες έχουσαι ανάγκην βοήθειας και περιθλψεως...

Εγκύκλιος - Αριθ. 1.

ΑΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΘΥΓΑΤΕΡΕΣ ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΙΑΥΤΟΥ

Όπερ αυρα ζωογονος πανταχου επιπνεουσα ουτω νεον πνευμα ενότητος...

Πολλαχου ψυχα πολλων ακρωμεναι, ακουσατα της φωνης αυτου ανεγνωρισαν...

Εκ της εσωτερικης ταυτης κλισεως, πολλai χριστιανικαι καρδιαι εθληρισαν...

Η πρώτη αυτων συνεδρια εγενετο εν τη οικια της κυριας Η. Bottome, την πρωιαν...

Πρόεδρος της πρώτης δεκάδος εξελέχθη η κυρία Η. Bottome, γραμματεὺς...

Εκ των διαφόρων ονομασιων, ως προέτεινον αι εν λόγω κυριαι δια την αδελφότητα...

«Βλέψατε προς τα άνω και μη προς τα κάτω.»

«Βλέψατε εις τα πρόσθεν και μη όπισθεν.»

«Βλέψατε έξω και ουχι έσω.»

«Τείνατε βοηθητικην χείρα.»

Το ν' αναβλέπη τις σημαίνει να έχη πεποιθήσιν εις τον Θεόν να βλέπη...

επειδή λοιπόν ο Χριστός, κατά τον επί της γης ημών βίον του, εξέτελεσε...

Αί του Βασιλέως θυγατέρες είνιν υπεύθυνοι μόνον απέναντι του Βασιλέως...

Τά μελη του Γενικου Διοικητικου Συμβουλίου θεωρουνται ως όντα τοιαυτα...

Δέκα μελη δι' εκάστην ομάδα νομίζονται ως ο καταλληλότερος δι' εργασία...

Εκάστη ομάδα είναι ελευθερά να εκλέξη και ιδιαιτέραν αυτης εργασία...

Είναι ωφέλιμον να γίνωνται συχνai συνεδριαι των μελων εκάστης ομάδος...

Διά τους εν Έλλάδι ομίλους αρμόδιον θα είναι το «Πάτερ ημών» και το «Βασιεύ Ουράνιε».

Αλλ' όποιονδήποτε εργον και αν αναλάβη ομάς τις όλοι οι απανταχού...

Εκαστον μέλος ομάδος τινος δύναται να σχηματίση όσασδήποτε επιθυμητά...

Εκάστη ομάδα οφείλει να διοργανωθή εκλέγουσα Πρόεδρον, Γραμματία και Ταμία...

Κατά διαταγήν του Κεντρικου Συμβουλίου. Κυρία Μ. L. DICKENSON. Γενική Γραμματεὺς

Παρακαλούνται δια τελευταίαν φοράν πᾶσαι αι κ. κ. συνδρομητριαι...

